



***LALERA - Language Learning by Radio. Prototipo di programma radiofonico di lingua italiana rivolto ad assistenti famigliari rumene/i***

**LALERA** è un progetto internazionale finanziato dal programma **Leonardo da Vinci dell'Unione Europea**.

Partito nell'ottobre 2005, durerà fino ad settembre 2007. L'obiettivo del progetto è quello di produrre un prototipo di programma radiofonico per lo sviluppo delle competenze di lingua italiana sia in Italia che in Romania.

In Italia, la trasmissione ha preso il nome di **Pentru a comunica/Per comunicare** ed è andata in onda su Radio Città Futura (97.7 fm) per quattro domeniche consecutive dal 1 al 22 aprile 2007 con un ciclo di repliche in onda dal mese di settembre 2007. Le schede didattiche di ogni trasmissione sono state pubblicate sull'edizione romana del quotidiano freepress Metro, con una tiratura di 250.000 copie. Gli ascoltatori hanno la possibilità di scaricare dal sito web [www.lalera.org](http://www.lalera.org) le trasmissioni e le relative schede didattiche. In Romania, un format simile verrà trasmesso in giugno 2007 da Societatea Romana de Radiodifuziune (Romanian Radio Broadcasting Corporation). La trasmissione fornirà a lavoratrici e lavoratori rumeni informazioni pratiche sulla vita in Italia (aspetti sociali e istituzionali, aspetti della vita pubblica) che potranno eventualmente aiutarli nella loro vita in Italia.

L'idea di un corso di lingua attraverso il mezzo radiofonico, da fruire tanto durante il tempo lavorativo che fuori, che non necessita di spostamenti nasce da varie considerazioni:

- la radio viene ascoltata da un pubblico molto vario ed esteso
- la radio può essere ascoltata anche in orario di lavoro, da casa, in viaggio, attraverso il cellulare
- il contatto che si crea tramite la voce umana è forte e più vincolante della lettura di una dispensa didattica
- la radio è una tecnologia molto accessibile, richiede pochissimo investimento da parte dell'utente.

**I partners del progetto:**

Cies (Centro Informazione Educazione Allo Sviluppo)  
Adepc (Asociatia Difuzorilor Si Editorilor - Patronat Al Cartii)  
Icon (Italian Culture On The Net)  
Lynx  
Pmt PubliMedia Translation  
Societatea Romana de Radiodifuziune  
Universitatea Populara "Ioan I. Dalles"  
Università per Stranieri di Siena

[www.lalera.org](http://www.lalera.org)

**Per ulteriori informazioni  
contattare il referente del  
progetto: Paola Berbeglia  
C.I.E.S. – Centro  
informazione e educazione  
allo sviluppo  
Via Merulana, 198  
00185 Roma  
Tel. ++390677264611  
Fax ++390677264628  
E-mail: [p.berbeglia@cies.it](mailto:p.berbeglia@cies.it)  
[cies@cies.it](mailto:cies@cies.it)**